

>>> **DOSSIER**

Le pastoralisme
plus que jamais

>>> **ACTUALITÉ**

Jean-Marc Boyer succède
à Roger Gardes
à la présidence du Parc

>>> **UN TERRITOIRE INNOVANT**

La méthanisation
s'installe en Pays de Salers

>>> **CARNET DE TERRAIN**

Marchal, en Artense



SOMMAIRE

3 ACTUALITÉS

Jean-Marc Boyer succède à Roger Gardes à la présidence du Parc

5 DOSSIER

Le pastoralisme plus que jamais

9 TOUT PRÈS D'ICI

➤ Animations nature estivales
➤ Les Explosives du Parc
Tout l'agenda

10 UN TERRITOIRE INNOVANT

La méthanisation s'installe en Pays de Salers ③

12 CARNET DE TERRAIN

Marchal, en Artense : de pierres en « sucs », au son du violon ④

2
↑

Certains sujets >>> du magazine sont localisés. Vous pouvez les retrouver sur la carte à l'aide de cette puce ④

S'INFORMER, ÉCHANGER



Accédez à des contenus complémentaires sur www.parcdesvolcans.fr



vidéo



son



document

et retrouvez le Parc sur :



www.facebook.com/parcvolcans



www.dailymotion.com/Parc-des-Volcans



www.flickr.com/photos/parcvolcans

Des volcans et des hommes est un magazine édité par le syndicat mixte du Parc naturel régional des Volcans d'Auvergne (3 numéros par an) et envoyé à l'ensemble des habitants du territoire. Vos remarques et commentaires sont les bienvenus, en nous écrivant à :

Des volcans et des hommes - Syndicat mixte du Parc des Volcans d'Auvergne | Montlosier - 63970 Aydat
Tél. 04 73 65 64 00 | Fax 04 73 65 66 78

Directrice de publication : Isabelle Blanc | Coordination : Anne Dasriaux | Rédaction et photos : Peyre-Arse Presse et équipe du syndicat mixte du Parc | Photo de couverture : Parcelle pâturée de Jean-Francois Peligry, éleveur à Montgreleix (Cantal) © EH Studio des 2 prairies | Conception et réalisation : atelier JBBOX
Impression : Champagnac

Tirage : 40 000 exemplaires | Imprimés sur papier PEFC avec des encres végétales
Avril 2016 | N° ISSN : 2102-4014

Maison du Parc naturel régional des Volcans d'Auvergne

Réserve naturelle nationale de la Vallée de Chaudefour

Réserve naturelle nationale de Chastreix-Sancy

A 89
Bordeaux

Bort-les-Orgues
Condat
Riom-ès-Montagnes

Salers

Vic-sur-Cère

Aurillac

A 71
Paris

Combronde

Châtel-Guyon

Riom

Volvic

Pontgibaud

Monts Dômes

Clermont-Ferrand

A 72
Lyon

Rochefort-Montagne

Montlosier

Aydat

Monts Dore

La Bourboule

Murât

Le Mont-Dore

Besse

La Tour d'Auvergne

Issoire

Réserve naturelle nationale du Rocher de la Jaquette

Artense

Ardes-sur-Couze

Réserve naturelle nationale des Sagnes de La Godivelle

Eglise-neuve d'Entraigues

Cézallier

Massiac

Riom-ès-Montagnes

Allanche

Salers

Monts du Cantal

Murat

Maison du Tourisme du Pays de Murat et du Parc des Volcans d'Auvergne

Saint-Flour

Vic-sur-Cère

Pierrefort

A 75
Montpellier

0 5 10 km





Président du Parc depuis la mise en place de la nouvelle majorité régionale, je tiens à remercier les membres du Comité syndical et du bureau pour leur confiance et je tiens à saluer l'action du Président sortant Roger Gardes.

Je serai particulièrement vigilant et combatif dans le respect des objectifs et missions du Parc des Volcans d'Auvergne qui doivent :

- S'inscrire dans le cadre de la charte 2013-2025 validée et adoptée par les instances ;
- S'adapter au territoire de la nouvelle Région Auvergne-Rhône-Alpes qui compte 8 autres parcs ;
- Évoluer selon les contributions financières de la collectivité régionale mais aussi des départements du Puy-de-Dôme et du Cantal.

Le Parc est en première ligne sur la procédure d'inscription de la Chaîne des Puy et de la faille de Limagne, du portage du programme Leader, des actions de protection et de valorisation des richesses environnementales et patrimoniales du territoire.

Dans le respect des sensibilités et des convictions de chacun, l'action du Parc devra établir des liens étroits avec les élus des 150 communes, afin de renforcer son rôle de partenaire et bonifier son image de proximité.

Avec les membres du bureau, du Comité syndical et le personnel du Parc, je reste à l'écoute et à la disposition des habitants de ce vaste et magnifique territoire.

Jean-Marc BOYER
Président du syndicat mixte
du Parc des Volcans d'Auvergne

Nouvelle convention avec les propriétaires de la Chaîne des Puy

Avec Dômes Union, ce sont près de 500 propriétaires privés qui viennent de contractualiser pour 10 ans avec le Parc et le Conseil départemental du Puy-de-Dôme. Objectif : concilier les usages sur les quelque 1 000 ha privés situés dans le secteur central de la Chaîne des Puy. **Gérer au mieux la fréquentation** sur les parcelles concernées et agir sur la réhabilitation, l'entretien et la **sauvegarde du site** sont au programme. Cette nouvelle convention s'inscrit dans la continuité de celle qui courait depuis 2003 avec le Parc.



© SMPNRVA

Le bureau du Parc

De gauche à droite, au 1^{er} rang : R. Gardes, J.M. Boyer, B. Delcros, N. Viguès. Au 2^e rang : F. Marion, J. Mansana, F. Bonnichon, L. Giscard d'Estaing, D. Chevalyre.



Jean-Marc Boyer succède à Roger Gardes à la présidence du Parc

Le comité syndical du Parc des Volcans d'Auvergne s'est réuni le 4 mars dernier, à Montlosier. L'intégration de 5 représentants de la Région Auvergne-Rhône-Alpes a donné lieu à l'élection du bureau. Conseiller départemental du Puy-de-Dôme et maire de Laqueuille, Jean-Marc Boyer a été élu Président du syndicat mixte du Parc des Volcans d'Auvergne.

Le bureau du Parc comprend 11 membres :

- > Jean-Marc Boyer, Président
- > Bernard Delcros, 1^{er} vice-Président, chargé du Programme Leader et de l'économie
- > Roger Gardes, 2^e vice-Président, chargé des réseaux Parcs (Fédération, IPAMAC, APARA...)
- > François Marion, 3^e vice-Président, chargé de l'agriculture et de l'environnement
- > Frédéric Bonnichon, secrétaire, chargé des relations avec le conseil régional
- > Membres : Louis Giscard d'Estaing, chargé des relations avec le conseil régional, Lionel Gay, Gérald Courtadon, Jocelyne Mansana, Daniel Chevalyre, Nicole Viguès.

5 nouveaux représentants de la Région Auvergne-Rhône-Alpes et leurs suppléants siègent au comité syndical du Parc :

- > Titulaires : Martine Guibert, Frédéric Bonnichon, Louis Giscard d'Estaing, Anna Aubeis, Eric Faurot
- > Suppléants : Jean-Pierre Delpont, Brice Hortefeux, Michel Fanget, Alain Bussière, Céline Porquet

← Les propriétaires du Puy de Clersoux comptent parmi les nouveaux signataires de la convention.

Appel aux bistrots

De la mi-octobre à la mi-novembre 2016, les bistrots d'automne reviennent ! Vous êtes une municipalité, une association ou un bistrotier-restaurateur et vous avez envie de redynamiser le bistrot de votre commune ? **Vous pouvez dès à présent vous porter candidat pour accueillir une des cinq soirées de la 5^e édition des bistrots d'automne** co-organisée par le Parc ! Trois animations au programme : un apéro-tchatche, un repas et un spectacle vivant (concert, théâtre, lecture contée...). Un bon moyen de faire redécouvrir aux habitants leur bistrot de village !

➤ En savoir plus : www.parcdesvolcans.fr/bistrot2016



En 2015, la soirée accueillie par le Bistrot d'ici, à Saint-Saturnin (63), a été un beau succès. Les Poulpes volages ont transmis leur énergie festive au public.

4
↑

Le « Point Info garde » revient 1

En juillet et août, dans la réserve naturelle de Chastreix-Sancy, les randonneurs ont rendez-vous avec les gardes-nature tous les mardis de 14h à 16h au col de la Cabane. Équipés de leur longue-vue, mais également de documentation, les agents du Parc seront disponibles pour expliquer leur mission, sensibiliser le grand public au rôle de la réserve naturelle et au comportement à adopter en milieu naturel. Expérimenté pour la première fois l'année dernière, ce « point info garde » a remporté un tel succès qu'il pourrait être renouvelé en itinérance cet été pour toucher un maximum de personnes.

➤ En savoir plus : www.parcdesvolcans.fr/chastreixsancy



Les écoquartiers avancent

Le concept d'écoquartier s'installe sur le territoire du Parc. À Menet (Cantal), la phase d'étude est terminée, les plans sont définis, le permis d'aménager a été déposé fin 2015 et les travaux devraient démarrer ce printemps pour 25 à 30 logements. À Saint-Genès-Champanelle (Puy-de-Dôme), en plein centre-bourg, le projet d'écoquartier pour 45 à 50 logements est entré dans sa phase pré-opérationnelle. Deux exemples de communes accompagnées par le Parc et ses partenaires dans le cadre de l'ARU, Atelier Rural d'Urbanisme.

➤ En savoir plus : www.parcdesvolcans.fr/ARU



Loin des lotissements pavillonnaires standards, l'écoquartier de Menet a été élaboré en concertation avec les habitants. Il vise à favoriser la mixité de l'habitat, à créer des espaces communs (place, jardins, vergers) accessibles à tous, et à mettre en valeur le cadre naturel. Les futurs acquéreurs pourront bénéficier du conseil gratuit d'un architecte afin d'intégrer au mieux les constructions au futur quartier.

Un rôle éducatif reconnu

Cela faisait des années que le Parc travaillait main dans la main avec les services départementaux de l'Éducation nationale ; ce partenariat est désormais officiel. En janvier dernier, après avoir visité la Maison du Parc à Montlosier, ses salles d'exposition et ses sentiers pédagogiques, Madame le recteur d'Académie de Clermont-Ferrand, Marie-Danièle Campion, et le président du syndicat mixte du Parc, Roger Gardes*, ont signé une convention cadre pour trois années scolaires consécutives. Elle met l'accent sur l'éducation à l'environnement et au développement durable et concerne, notamment, les établissements scolaires du territoire du Parc. Dans ce cadre, deux enseignants de collège et lycée apportent leur soutien à l'équipe pédagogique du Parc pour quelques heures par semaine.

* jusqu'en mars 2016



© EH - Studio des 2 prairies

➤➤➤ DOSSIER

5
↑

LE pastoralisme PLUS QUE JAMAIS

Alors que le pastoralisme se fédère sur les départements auvergnats, le syndicat mixte du Parc des volcans d'Auvergne est encouragé à poursuivre son travail sur cette tradition pétrie de bon sens et toujours d'actualité.

Quoi de plus naturel et de plus économique qu'une activité d'élevage valorisant uniquement le pâturage des ressources fourragères spontanément disponibles ? À l'heure des changements climatiques et face à un contexte économique difficile, le pastoralisme fait figure de joker.

Trop vite remis au rang des pratiques d'un autre âge, il revient au-devant de la scène. En avançant l'argument de l'autonomie fourragère et une économie sur les intrants agricoles, les défenseurs du pastoralisme parlent ainsi de rentabilité et soulignent toute la technicité de cette pratique.

À la recherche de soutiens, ceux qui le mettent en œuvre cherchent aujourd'hui à se regrouper pour mieux se faire entendre au niveau régional et national. Produits agricoles, paysages, biodiversité, patrimoine, tourisme... en sortiront gagnants.

Un enjeu économique

Les buronniers portant la gerle ne sont plus d'actualité. À l'image de la COP.T.A.S.A*, le pastoralisme a pris d'autres dimensions. Premier groupement pastoral de France, cette coopérative d'estive, basée dans le Cantal, a été créée il y a plus d'un demi-siècle. Elle emploie cinq personnes à temps plein sur deux sites. Son directeur,

Laurent Bouscarat, explique que, chaque année, la COP.T.A.S.A accueille 4 300 bovins sur 2 000 ha. De fin mai à mi-octobre, les 238 adhérents apportent à l'estive 5 à 20 bêtes, le temps de décharger des surfaces autour de leurs exploitations pour y laisser pousser l'herbe et engranger du foin pour l'hiver. **C'est tout l'équilibre économique de leur activité qui se joue, là, à plus de 1 000 mètres d'altitude.** De surcroît, le directeur précise que les estives collectives peuvent bénéficier des aides de la politique agricole. Elles constituent aussi un réservoir de foncier pour ceux qui s'installent. Forts de ces constats, les éleveurs et techniciens agricoles ont voulu le faire savoir. C'est ainsi qu'est née Auvergne Estive. « *Nous avons trouvé dommage que la réflexion se limite au Cantal* », explique Laurent Bouscarat. Cette fédération des estives collectives est en outre un moyen de peser au niveau de la nouvelle région Auvergne-Rhône-Alpes pour faire entendre l'utilité du pastoralisme et lui trouver les moyens de perdurer.

*Coopérative de Transhumance et d'Amélioration des Structures Agricoles



© coplasa

6
↑

Chaque année, 4 300 bovins débarquent sur les estives de la COP.T.A.S.A.



Action phare sur les Monts Dore

Déjà dans le milieu des années 90, le syndicat mixte du Parc des Volcans d'Auvergne s'était préoccupé du pastoralisme. Aujourd'hui, le sujet redevient d'actualité porté par un contexte favorable et une nouvelle dynamique. Sur la base d'un dispositif qui a déjà fait ses preuves en Rhône-Alpes, le Parc met en place une action pilote sur les Monts Dore. Elle prévoit un diagnostic et le recueil de la parole des acteurs locaux. **L'objectif est de révéler les spécificités du pastoralisme et ses besoins, avec l'idée d'un plan d'actions dédié.** Agriculteurs, financeurs, élus, professionnels de l'environnement et du tourisme se mettront ainsi autour de la table afin de déterminer ce qu'ils attendent pour le pastoralisme avec, en perspective, la conciliation des usages. Une démarche nouvelle en Auvergne qui a encore du chemin à parcourir pour se

mettre au niveau de Rhône-Alpes où l'on peut trouver des structures qui travaillent spécifiquement sur le pastoralisme (exemple : Société d'Economie Alpestre). Dans le Parc naturel régional du Massif des Bauges, un programme similaire a permis d'investir près de 1,5 million

d'euros entre 2008 et 2014. Preuve de l'intérêt de la démarche : le Parc savoyard et la Région Rhône-Alpes se sont réengagés en 2015 pour un nouveau plan d'actions. En Auvergne, les Monts Dore ouvrent la voie ; le Cézallier, la Chaîne des Puys et les Monts du Cantal prendront la suite...



© PNR Bauges

Le Parc des Bauges ➤➤ va servir d'exemple.

Les genêts gazonnants, >>>
espèces fourragères
des mosaïques pastorales
(genista sagittalis).



© A. Descheemacker, CBNMC

Garant de biodiversité

Pour préserver la riche biodiversité des milieux ouverts d'altitude tout comme les paysages volcaniques, il n'y a pas cinquante solutions. Sans pastoralisme, point d'entretien durable. L'enjeu consiste à valoriser la mosaïque riche et complexe des pelouses, landes et prairies d'altitude sans négliger les apports fourragers nécessaires aux animaux. Toute une technique... Encadrer le troupeau est déterminant. Le contraindre est parfois nécessaire. Les mesures agro-environnementales et climatiques (MAEC) accompagnent ces pratiques.

Ces dispositifs - financés à 75 % par l'Union européenne - s'appliquent, en Auvergne, aux estives collectives, aux sites Natura 2000, aux zones humides, aux enjeux de la ressource en eau et autres pièges à carbone. Sur la base du volontariat, les agriculteurs concernés peuvent contractualiser pour cinq ans avec les pouvoirs publics.

En contrepartie d'une aide pouvant aller de 47 à 197 € l'hectare par an, ils s'engagent à respecter un cahier des charges fixé nationalement et ajusté localement avec l'appui des techniciens du syndicat mixte du Parc. À la clé, pour les cinq prochaines années, une enveloppe de 4,556 millions d'euros à investir sur

les cinq territoires concernés. Et ça dure depuis 1992, même si, au fil du temps, ces mesures ont changé de nom à plusieurs reprises. En reconnaissant et encourageant le travail effectué depuis des générations, en l'ajustant parfois, ces mesures européennes contribuent à cultiver la biodiversité.

7
↑



© Y. Michelin

<<< Grâce aux brebis, la magnifique vue depuis le puy de Combegrasse, sera maintenue.

Le pastoralisme, acteur de l'ouverture des paysages

Pour une question de point de vue ou de meilleure lisibilité des formes volcaniques, l'ouverture des paysages est souvent sollicitée. **Quand cette demande sociale rencontre un besoin économique, le pastoralisme peut trouver toute sa place.** C'est ainsi que sur les biens de sections du puy de Combegrasse, le syndicat mixte de gestion forestière, en lien avec le syndicat mixte du Parc, a permis à plusieurs éleveurs ovins d'exploiter des parcelles

fraîchement déboisées pour ce projet. L'occasion pour ces derniers d'augmenter leur surface et de gagner en autonomie fourragère. Une convention de pâturage a été signée avec ces agriculteurs. Ce projet a retenu toute l'attention des financeurs. Les contours du site sont désormais visibles et le sommet offrira aux futurs visiteurs une vue à 360°. Tout le monde y trouve son compte... Sur le puy de Vichatel, c'est le Parc qui est propriétaire. Pour mieux y accueillir

le public, il a décidé d'ouvrir le paysage par petites touches. Une méthode plus longue, mais qui garantit la tenue des sols. Le troupeau de moutons de race rava du lycée d'enseignement professionnel agricole de Rochefort-Montagne apporte sa précieuse contribution à cette action.

Une bergère pour travailler plus finement le pâturage

Afin de mettre en œuvre une gestion agro-écologique fine des milieux pastoraux fermés ou en cours de fermeture sur la Chaîne des Puys, le Parc a mis en place un troupeau ovin mobile. Une bergère a été embauchée pour conduire cette

mission. Elle intervient avec les 130 brebis du Lycée agricole de Rochefort-Montagne qu'elle canalise là où il faut, au bon moment. Pour le Parc, pas question de se substituer aux agriculteurs... Il ne s'agit que d'une phase transitoire.



Le troupeau ovin mobile ouvre la voie...

⇒⇒ 3 QUESTIONS À...

JEAN-MICHEL VIGIER, Président de la Fédération Auvergne Estives et du Groupement pastoral du Mont Mouchet.

En quoi consiste Auvergne Estives ?

C'est une fédération des estives collectives de Haute-Loire, du Puy-de-Dôme et du Cantal constituée en juillet 2015 pour soutenir la création et le développement de groupements pastoraux et accompagner leurs projets. Il s'agit en outre d'encourager des réflexions sur différentes thématiques comme le sanitaire, l'emploi, l'aide juridique, la gestion de l'eau, ou encore la cohabitation avec les autres utilisateurs.

Quel sont les atouts d'une estive collective ?

Cela permet de réaliser des économies d'échelle : organiser une rotation entre les éleveurs pour aller voir les bêtes, s'entraider pour le chargement-déchargement des animaux, éventuellement salarier une personne sur l'estive, etc. De manière générale, on est plus forts à plusieurs que seul ! Par ailleurs, les estives collectives peuvent bénéficier d'aides à l'investissement.

Quelles perspectives pour la traite en estive ?

Aujourd'hui, il y a très peu de personnes qui transforment dans les burons, mais il y aura toujours de la traite en estive, car ces pâturages offrent une flore intéressante pour la production de lait et la transformation fromagère.

Pour aller plus loin...

Rendez-vous

- > Transhumance de la Jacquette à l'occasion des 40 ans de la Réserve naturelle, le 14 mai. Départ Ardes-sur-Couze (63).
- > Fête de l'estive d'Allanche (15), le 21 mai.
- > Fête de la transhumance au puy Violent sur la commune de Saint-Paul-de-Salers (15), le 22 mai.
- > Fête de l'estive de Besse (63), le 7 août.
- > Arrivée de la transhumance ovine au Lioran (15), le dimanche 12 juin.

Randonnée

- > Le chemin des estives d'Anglards-de-Salers (15). 6 km ponctués d'une vingtaine de panneaux explicatifs.
- > Le sentier du petit pâtre raconte la mémoire de l'estive et du pastoralisme. Itinéraire d'interprétation de 4,5 km dans le cirque glaciaire de Récusset, à Saint-Paul-de-Salers (15).

Internet

- > Site de l'association pour la sauvegarde des burons du Cantal : www.burons-du-cantal.fr
- > www.espaces-naturels.info / N°54 de la revue Espaces naturels. Dossier « la biodiversité est dans le pré ».

Édition

- > Sentinelles des montages : Les burons de l'Aubrac, des monts du Cantal et du Cézallier, Daniel Croze, 2008, Éditions du Rouergue.
- > La route des burons du Cantal. Carte touristique Michelin avec, au verso, présentation de 27 burons ayant encore une activité (musée, hébergement, restauration, fabrication de fromage...).
- > Les « montagnes » du Massif central : Espaces pastoraux et transformation du milieu rural dans les monts d'Auvergne, Éric Bordessoule.



←←← Chantier de fouilles
à Compains (Cézallier)

Les Explosives du Parc 2016, sur le thème de l'archéologie

Cette année, le Parc inscrit sa programmation culturelle dans un plan d'actions plus large visant à valoriser les patrimoines matériels et immatériels du territoire. Premier thème abordé de juin à septembre : l'archéologie.

Des animations sont proposées à tous les publics, des Monts Dômes aux Monts du Cantal ainsi que dans l'agglomération clermontoise : **expositions, visites guidées, conférences, animations enfants, randonnée théâtralisée...**

La Maison du Parc accueillera, en particulier, une exposition sur « **Les sites archéologiques vus d'avion** » comprenant les maquettes d'une villa gallo-romaine, d'un temple et de grandes photos de sites du Parc, en extérieur. Les adolescents et les enfants, à partir de 8 ans, s'exerceront au métier d'archéologue sur un mini chantier de fouilles reconstitué, les mardis après-midi à partir de 15h, tout l'été, et lors d'une animation plus spécifique, le 16 août après-midi.

Parallèlement, le Parc organise, en juin, des journées de sensibilisation auprès des propriétaires forestiers de la Chaîne des Puys et des agriculteurs du Cézallier sur la reconnaissance et la préservation des vestiges archéologiques.

En septembre, une **résidence d'artistes**, dans la Chaîne des Puys et le Cézallier, donnera lieu au **spectacle de clôture** des Explosives.

➤ **Découvrez le programme complet !**

www.parcdesvolcans.fr/explosives2016

Maison du Parc - 04 73 65 64 26 - tous les jours
de 9h30 à 12h30 et 13h30 à 18h30.

Expo d'été sur la forêt, à Chastreix

Du 1^{er} juillet au 11 septembre, les forêts seront à l'honneur, à la maison de la réserve naturelle de Chastreix-Sancy. L'exposition du Département « **Si la forêt m'était Comté** » vous offrira une balade au cœur des forêts puydômoises.

Un zoom sur les hêtraies de la réserve vous permettra d'appréhender les actions menées en leur faveur (réseau de vieux bois, arbres à biodiversité...). Quelques vues du ciel viendront compléter l'ensemble. Petits et grands pourront également rencontrer **Hector l'arbre mort**, un personnage qui vous dévoilera bien des secrets...

Le samedi 16 juillet, le public pourra profiter d'une **sortie de découverte forestière** suivie de la projection d'un film sur le thème de la biodiversité des forêts. Rendez-vous à 14h devant la maison du tourisme et de la réserve naturelle. Inscription conseillée, renseignements au 04 73 21 41 74.

Les F'Estives, du 21 au 26 juin, dans le Cézallier

6 jours consacrés au patrimoine, à la nature, à la pensée, au spectacle vivant, à la gastronomie, à la musique, au cinéma, aux arts plastiques, etc. La journée du 22 juin est organisée à La Godivelle, en partenariat avec la Réserve naturelle. Contact : cesallie63@gmail.com.

Animations nature estivales

Tout l'été, des animations seront proposées par le Parc et ses partenaires pour **explorer les réserves naturelles nationales, les espaces naturels sensibles, et d'autres sites naturels d'exception...**

Parmi les rendez-vous proposés :

> Balade naturaliste dans le Val de Courre, à l'occasion de La Fête de la Montagne, le 25 juin. Information : réserve de Chastreix-Sancy, 04 73 21 41 74

> Balades-nature guidées dans les tourbières du Cézallier (Plaine Jacquot), Information : réserve de la Godivelle, 04 73 71 78 12

> Atelier fabrication de cerf-volant « libellules-oiseaux » et balade dans la Tourbière de Jouvion, à Saint-Donat, le 5 août à 9h.

> Randonnées guidées dans la réserve naturelle de la Vallée de Chaudfour, en juillet et août. Information : 04 73 88 68 80

➤ **Et d'autres animations en consultant le programme complet :**
www.parcdesvolcans.fr/animations-nature2016



↑↑↑

Animation à la Plaine Jacquot

ÉCOMANIFESTATION PARTENAIRE DU PARC

Art'air festival : plus qu'une randonnée !

Concept touristique innovant destiné à valoriser les multiples facettes de l'Auvergne, le festival Art'air propose des randonnées ponctuées de pauses à thèmes, tout en sensibilisant les participants au développement durable.

Chaque été, dans la bonne humeur, Art'air festival embarque les marcheurs de tout bord pour un voyage inédit en terre d'Auvergne : découverte des grands espaces et des spécificités patrimoniales, activités de pleine nature, relations humaines, culture, gastronomie, sans oublier le développement durable ! Pour cette sixième édition, Art'air festival, organisé par l'association clermontoise « Terre et Art », se déclinera en deux parties : une session nature du 13 au 17 juillet dans le massif du Sancy et une session urbaine programmée le premier week-end de septembre aux alentours de Clermont-Ferrand.

Pour la session nature, dont le Parc est partenaire, les marcheurs ont rendez-vous pour quatre jours d'itinérance au départ d'Egliseneuve d'Entraigues, direction La Godivelle en passant par La Bourboule, Le Mont-Dore, la station de Chastreix-Sancy, le puy de la Perdrix, Besse... Au programme, une vingtaine de kilomètres de randonnée par jour maximum, des rencontres ou des visites patrimoniales le matin, une pause repas à midi avec découverte de produits locaux et l'après-midi, sur l'itinéraire,

un spectacle vivant (théâtre, cirque...). Chaque soir, dans un village-étape différent, les festivaliers ont la possibilité - rien n'est obligatoire, tout est à la carte - de passer une soirée conviviale et chaleureuse autour d'un apéro musical, d'un repas et d'un concert gratuit partagés avec les habitants.

Du 2 au 4 septembre, la session urbaine proposera, quant à elle, autour de Royat-Clermont-Ferrand, des randonnées agrémentées de spectacles et d'interventions, un barbecue participatif et des expositions.

Manifestation écoresponsable, Art'air festival sensibilise les participants au respect de l'environnement : tri des déchets, utilisation d'écocup et de vaisselle recyclable, eau en gros contenant, covoiturage, mise en avant des produits locaux et des circuits courts, rencontre avec les agents du Parc autour de thématiques environnementales, etc. L'année dernière, la manifestation avait rassemblé 2 000 participants sur les six jours, dont 40 à 50 personnes par jour lors de la session nature.

➤ www.art-air.org

MANIFESTATIONS PARTENAIRES DU PARC L'AGENDA

6^e édition du trail Aquaterra
9 et 10 juillet

Un week-end multisportif aux confins de 2 régions, l'Auvergne et le Limousin, et de 3 départements, la Corrèze, le Cantal et le Puy-de-Dôme. Que vous soyez seul, en famille ou en groupe, traileur, marcheur ou vététiste, néophyte ou confirmé, l'Aquaterra vous donne la possibilité de participer à l'activité qui vous convient.

➤ www.trail-aquaterra.com

Trail de la Vallée Verte | 10 juillet

La Traversée de la Vallée Verte #TVV est un ensemble de courses pédestres balisées qui se déroule sur la commune du Chambon-sur-Lac, du côté de Moneaux, au départ de la résidence « Sancy Resort ». 3 épreuves de 12, 24 et 42 km. Course enfants à la fin des épreuves adultes, inscription sur place.

➤ www.sancy-resort.com/sportsnature/evenements-sportifs/trail-de-la-vallee-verte

Festival Art Air, session nature
13 au 17 juillet

20^e édition des Foulées du Cézellier
15 août, Marcenat

Trail de 21 km passant par les estives et permettant de découvrir ou redécouvrir des panoramas sur les monts du Cantal et du Sancy. Pour ceux qui ne courent pas, 2 randonnées pédestres, 2 randonnées VTT sont également proposées.

La chevauchée du Cézellier quant à elle est le rendez-vous des cavaliers.

➤ www.marcenat15.fr/associations/association-sportive-du-cezellier

Trails du Sancy Mont-Dore/Caisse d'Épargne | 24 et 25 septembre

4 parcours pour tous les goûts !
1^{er} jour : la Dorée Trail (12 km accessible à tous), le chemin des crêtes et l'ascension du puy de Sancy. 2^e jour : le Trail du Sancy (34 km) et le Grand Trail du Sancy (60 km).

➤ <http://goo.gl/WDdV3p>

10
↑

Quand nature et festival œuvrent de concert.



© Agence Kube

Vous êtes organisateur d'un évènement sportif de pleine nature non motorisée, rejoignez le réseau des manifestations partenaires du Parc !

➤ www.parcdesvolcans.fr/Je-suis/Association-sportive

INSTALLATION

Sancy Glaces : circuit court et qualité 2

En septembre 2013, la résidence secondaire est devenue principale. Avec leurs trois enfants, Chantal et Marc Van Leeuwen ont quitté les Pays-Bas pour cette ancienne ferme d'altitude achetée 12 ans plus tôt et perchée à plus de 1 000 mètres à Fereyrolles, sur la commune de La-Tour-d'Auvergne (Monts Dore). C'est là qu'ils fabriquent des glaces artisanales. Après 100 000 € d'investissement et un an et demi pour préparer le laboratoire, la production de Sancy Glaces a été lancée en juin 2015. Leurs plus proches voisins sont agriculteurs et résident à 500 mètres de part et d'autre. L'un leur fournit le lait et l'autre, le beurre. L'eau des sorbets provient d'une **source de montagne**. Pour les autres ingrédients, Chantal et Marc Van Leeuwen prospectent en s'efforçant de **privilégier la proximité**. Les fruits sont travaillés frais. Les plus exotiques arrivent en purée. C'est ainsi qu'ils proposent 35 parfums dont des glaces salées au foie gras, au bleu de Laqueuille, à la fourme d'Ambert, à la tomate ou au basilic. Aux côtés des grands classiques, l'originalité est de mise... Sancy Glaces est toujours prêt à élaborer de nouvelles recettes et **expérimenter d'autres saveurs**.

L'idée de cette activité leur est venue tout simplement. « *Au Pays-Bas, il y a un salon de la glace dans chaque ville* », racontent-ils. C'est justement dans l'un d'eux que Chantal travaillait. Marc était géographe.

Quelques congélateurs placés dans des commerces, une remorque spéciale pour vendre sur les marchés, les festivités ou au bord du lac de La-Tour-d'Auvergne... et le bouche-à-oreille a fait le reste. Il attire jusqu'à eux les gourmands. En complément, une dizaine de restaurateurs leur font confiance. La production de Sancy Glaces est ainsi proposée dans un rayon de 100 km.

➤ www.sancyglaces.fr | www.facebook.com/sancyglaces
contact : 04 73 22 30 53 - info@sancyglaces.fr



Chantal et Marc Van Leeuwen
artisans glacières au pays vert.

ÉNERGIE RENOUVELABLE

La méthanisation s'installe en Pays de Salers 3

En Pays de Salers, dans le Cantal, même le fumier produit de la valeur ajoutée ! Pour gagner en **autonomie énergétique**, la communauté de communes vient de lancer un projet de méthanisation qui va mailler son territoire de plusieurs unités afin de limiter les coûts de transport.

La première devrait sortir de terre dès ce printemps, près de la laiterie de Saint-Bonnet-de-Salers. À partir du fumier collecté auprès d'une dizaine d'agriculteurs locaux, mais aussi de déchets verts, elle fournira de l'électricité rachetée par EDF et de la chaleur (2 000 mégawatts/heure par an en rendement de croisière) pour la coopérative de transformation fromagère. Les agriculteurs partenaires récupéreront par ailleurs un digestat de haute valeur agronomique. Toutes situées près de centres-bourgs, les autres unités - une dizaine au total construites par

série de trois - permettront d'approvisionner des entreprises (distillerie, unité de séchage bois...), des établissements pour personnes âgées, des bâtiments municipaux, et même des ménages pour un coût inférieur de 30 % au marché actuel.

Accompagnée par le Parc, dans le cadre du programme européen Leader*, la communauté de communes s'est appuyée sur un **partenariat public-privé noué avec la société Salers-Biogaz (Méthajoule)**. La première unité devrait entrer en service fin 2016 pour un coût d'investissement avoisinant les 3 à 3,5 millions d'euros.

* aide au financement de l'étude de faisabilité et du séparateur de lisier

➤ www.salers-biogaz.fr



Salers-Biogaz prévoit de construire
une dizaine d'unités de méthanisation.

➤➤➤ OSEZ

Vous connaissez des personnes engagées
et qui innovent sur le territoire ?
Écrivez-nous !

Marchal

De pierres en « succs », au son du violon 4

Le glacier a façonné l'Artense, pour en faire une mosaïque de rochers, de landes, de tourbières, de collines, de forêts, de lacs, de pierres et de « succs ». Marchal en témoigne...

Le village ne compte pas plus d'une centaine d'âmes, mais durant l'été, il peut en accueillir 600 à l'occasion de ses **journées gourmandes**, une des diverses animations organisées par les trois associations locales (Bien vioure va Marsa, Paroles de tilleul et Marchal'aise). La proximité de la retenue du barrage de Lastiouilles, de sa base nautique et de son centre de pêche donne à Marchal **une vraie vocation touristique**.

La présence de cinq hébergeurs privés (chalets et chambres d'hôtes) en atteste. Derrière l'église, l'accès à l'esplanade où se dressait le château a été aménagé pour accueillir les visiteurs et les spectacles. Des panneaux présentent l'histoire et la géologie du site. Une **table d'orientation** présente le paysage et la vue sur le massif du Sancy. Le département du Puy-de-Dôme n'est qu'à 5 km.

➤ Pour aller plus loin :

📍 sur le dernier témoin de cette tradition des violoneux de l'Artense :

www.parcdesvolcans.fr/carnet-marchal

www.champs-marchal.org

Mairie de Marchal (Cantal) :

04 71 78 71 82

Près du lieu-dit Les Oustages, la pierre branlante résume à elle seule cette Artense où seules les roches ont su résister au glacier.



Entre lac et tourbière, La Pignole héberge une cohorte de plantes exceptionnelles. L'andromède en est un exemple. On pourrait aussi évoquer la linaigrette, la Scheuchzérie des marais ou la canneberge.



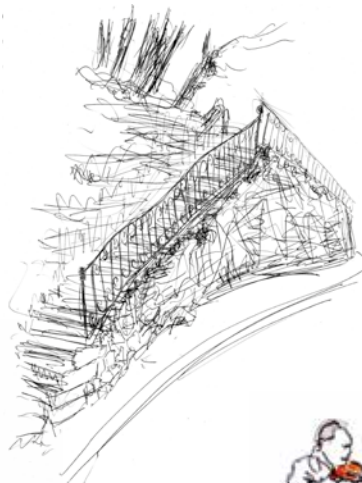
Andromède



Murs infinis et pierriers géants signent le paysage. Pavé dans sa partie supérieure, le « charirou » était l'une des principales entrées du village. Devenu **sentier de découverte**, il raconte la vie de Marchal au fil du temps.



L'église est perchée sur un des nombreux « succs » qui donnent du relief au village.



En haut de cet escalier, qui mène à l'église puis aux ruines du château, un tilleul hors d'âge invite à la pause.



Depuis les collectages des années 70, des musiciens se retrouvent à Marchal, le premier dimanche de septembre, pour y renouer avec le répertoire des **violoneux**, ces paysans qui jouaient à l'oreille.